

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 11 (1916)  
**Heft:** 12: Weihnachtsbräuche : Kunstgewerbe

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Inhaltsverzeichnis:**

Schweizerische Weihnachts- und Neujahrsbräuche, von Hanns Bächtold, Basel. — Mitteilungen. — Literatur. — Vereinsnachrichten.

Abbildungen und Lieder: Die Christnacht oder der St. Nikolaus; Die Mutter am Christabend; Sylvestersänger; „Iffeler“ von Küssnacht, Rigi; Festgebäck; Le Père Noël. — Aus der II. Basler Gewerbeschau 1916: Metallarbeiten von † Albert Rigggenbach; Arbeiten von Bildhauer und Medailleur Hans Frei; Drechslerarbeiten von E. Weidmann; Holzgeschnitzte Gegenstände von E. Fuchs; Mobilier von Th. Ziegler, nach Entwurf von Betty Kugler. — Lieder: Weihnachtslied; Dreikönigslied; Cantilena; Neujahrslied aus dem Jura.

Diesem Heft liegt der Jahresbericht 1915 in französischer Sprache bei; ferner das Inhaltsverzeichnis des Jahrganges 1916.

**Sommaire:**

Fêtes de Noël et de Nouvel An, coutumes suisses, par Hanns Bächtold, Bâle. — Communications. — Bibliographie. — Chronique de la Ligue.

Illustrations et musique: Veille de Noël ou St-Nicolas; La mère à la veille de Noël; Chanteurs de St-Sylvestre; „Iffeler“ de Küssnacht, Rigi; Pâtisserie de Noël; „Le Père Noël“. — Travaux à la II<sup>e</sup> exposition d'art industriel à Bâle 1916: Travaux en métal, par † A. Rigggenbach; Travaux du sculpteur et médailleur Hans Frei; Travaux au tour, par E. Weidmann; Sculptures en bois, par E. Fuchs; Mobilier, par Th. Ziegler, d'après les dessins de Betty Kugler. — Musique: Chant de Noël; Chanson des Trois Rois; Cantilène; Chanson de Nouvel An, Jura bernois.

A ce numéro est joint le Rapport annuel pour 1915, en langue française; ainsi que la Table des matières de l'année 1916.

Die Zeitschrift „HEIMATSCHUTZ“ erscheint gegen Ende jeden Monats; Jahresabonnemente Fr. 5.— (Postabonnemente Fr. 5.20); der Anzeigenpreis beträgt für die 3-gespaltene Nonpareille-Zeile 50 Rappen, bei Wiederholungen tritt Ermässigung ein. — Anzeigenverwaltung, Druck und Verlag Benteli A.-G., Bümpliz-Bern.

Le „Bulletin de la Ligue pour la conservation de la Suisse pittoresque“ paraît régulièrement vers la fin de chaque mois. Abonnement annuel, directement fr. 5.—, par la poste fr. 5.20. Prix d'insertion: 50 cts. la ligne nonpareille de 3 colonnes; pour les annonces répétées prix à convenir. — Régie des annonces et édition Imprimerie Benteli S. A., Bümpliz-Berne.

Unsere Mitglieder sind höfl. gebeten, An- und Abmeldungen, sowie Adressänderungen der

**Kontrollstelle der Schweiz. Vereinigung für Heimatschutz in Bern**

(Mittelstrasse 44 — Telephon 4724 — Postscheckkonto III 498)

mitzuteilen. Sektionsmitglieder wollen nicht übersehen dabei anzugeben, welcher Sektion sie angehören. Die Kontrollstelle ist beauftragt, auch über die Jahresbeiträge Auskunft zu erteilen. Diese betragen für Sektions-Mitglieder je nach Sektion wenigstens 4 bis 5 Franken, für Einzel-Mitglieder wenigstens 4 Franken. Höhere Beiträge sind jedoch sehr erwünscht. Sämtliche Mitglieder erhalten die Vereinszeitschrift «Heimatschutz» unentgeltlich. Der Vorstand.

Tous les membres de la Ligue sont instamment priés d'adresser toute demande d'admission, de démission, ainsi que tout changement d'adresse au

**Contrôle central de la Ligue Suisse „Heimatschutz“ à Berne**

(44, Mittelstrasse — Tél. 4724 — Compte de chèques postaux III 498)

En faisant leurs communications, les membres de sections doivent indiquer la section à laquelle ils appartiennent.

Le Contrôle central est chargé également de donner tous les renseignements concernant les cotisations. Celles-ci varient pour les membres de sections de fr. 4.— à fr. 5.— au minimum, suivant la section, tandis que la cotisation minimum pour les membres isolés est de fr. 4.—. Tous les membres reçoivent le bulletin «Heimatschutz» gratuitement.

**Säckelmeister der Sektionen. — Caissiers des sections.**

<b>AARGAU:</b>	Herr Ed. von Okolski, Bankkassier, AARAU.
<b>APPENZEL A.-RH.:</b>	„ A. Lutz-Mittelholzer, Appreteur, HERISAU.
<b>BASEL:</b>	„ Peter Thurneysen, BASEL, Rittergasse 12.
<b>BERN:</b>	„ Eugen Flückiger, Privatier, BERN, Gutenbergstrasse 18.
<b>FRIBOURG:</b>	M. Ferd. Cardinaux, architecte, FRIBOURG, Avenue de Pérolles 10.
<b>GENÈVE:</b>	„ Guillaume Fatio, banquier, GENÈVE, Promenade du Pin 3.
<b>GRAUBÜNDEN:</b>	Herr Hans Weber, I. F. J. Weber, CHUR, am Platz.
<b>INNERSCHWEIZ:</b>	„ Dr. L. Falek, Bankier, LUZERN.
<b>SCHAFFHAUSEN:</b>	„ Philipp Hössl, Kunstmaler, SCHAFFHAUSEN, Emmersberg.
<b>SOLOTHURN:</b>	„ F. J. Reinhard, Kaufmann, SOLOTHURN.
<b>ST. GALLEN:</b>	„ K. G. Flechter-Wissmann, Ingenieur, HAGGEN-BRUGGEN.
<b>THURGAU:</b>	„ Dr. Ernst Leisi, FRAUENFELD.
<b>VAUD:</b>	M. François Flaux, notaire, LAUSANNE, Petit-Chêne 7.
<b>ZÜRICH:</b>	Herr E. Gyr-Weber, ZÜRICH 8, Feldeggstrasse 12.

Geschäftsführer der Sektion Bern: Chargé d'affaires de la section de Berne:  
Herr J. ZIHLER, Architekt, BERN, Jubläumsstrasse 58.